



---

## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2095

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2002

Copyright © United Nations 2002  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered in December 1999  
Nos. 36442 to 36447*

**No. 36442. Brazil and Germany:**

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Germany concerning technical cooperation in the project "Enlargement of the Fund for Technical Studies ("Pools" of Experts)". Brasília, 9 September 1999..... 3

**No. 36443. Brazil and Germany:**

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Germany concerning technical cooperation in the project "Management of Fishing Resources on the Middle Amazon River (IARA)". Brasília, 26 September 1997..... 5

**No. 36444. Brazil and Germany:**

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Germany concerning technical cooperation in the project "Control of Agricultural Pesticides". Brasília, 26 September 1997 . 7

**No. 36445. United Nations (Economic and Social Commission for Asia and the Pacific) and Germany:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) concerning continuation of the technical co-operation in the project "Advisory Assistance on Fertilizer Marketing for ESCAP/FADINAP". Bangkok, 9 and 21 May 1996..... 9

**No. 36446. Finland and Nordic Environmental Finance Company:**

- Host Country Agreement between the Government of Finland and the Nordic Environmental Finance Company. Helsinki, 14 October 1999..... 11

**No. 36447. Finland and Nordic Development Fund:**

- Host Country Agreement between the Government of Finland and the Nordic Development Fund. Helsinki, 14 October 1999..... 27

ANNEX A

*Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc.,  
concerning treaties and international agreements  
registered in December 1999 with the Secretariat of the United Nations*

**588. Multilateral:**

- Convention (No. 5) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Washington, 28 November 1919
- Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10): Switzerland..... 44

**598. Multilateral:**

- Convention (No. 15) fixing the minimum age for the admission of young persons to employment as trimmers or stokers, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 11 November 1921
- Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10): Switzerland..... 45

**628. Multilateral:**

- Convention (No. 48) concerning the establishment of an international scheme for the maintenance of rights under invalidity, old-age and widows' and orphans' insurance, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 22 June 1935
- Denunciation: Netherlands ..... 46

**635. Multilateral:**

- Convention (No. 58) fixing the minimum age for the admission of children to employment at sea (revised 1936), as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 24 October 1936
- Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10): Switzerland..... 47

**639. Multilateral:**

- Convention (No. 64) concerning the regulation of written contracts of employment of indigenous workers, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 27 June 1939
- Denunciation: Mauritius ..... 48

**640. Multilateral:**

Convention (No. 65) concerning penal sanctions for breaches of contracts of employment by indigenous workers, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 27 June 1939

Denunciation: Mauritius ..... 49

**881. Multilateral:**

Convention (No. 87) concerning freedom of association and protection of the right to organise. San Francisco, 9 July 1948

Ratification: Cambodia ..... 50

Ratification: Georgia ..... 50

**1021. Multilateral:**

Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. New York, 9 December 1948

Communication relating to Macau: China ..... 51

**1341. Multilateral:**

Convention (No. 98) concerning the application of the principles of the right to organise and to bargain collectively, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961. Geneva, 1 July 1949

Ratification: Cambodia ..... 54

Ratification: Switzerland ..... 54

**1342. Multilateral:**

Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others. Lake Success, New York, 21 March 1950

Communication relating to Macau: China ..... 55

**1671. Multilateral:**

Convention on Road Traffic. Geneva, 19 September 1949

Communication relating to Macau: Portugal ..... 58

Communication relating to Macau: China ..... 59

**1963. Multilateral:**

International Plant Protection Convention. Rome, 6 December 1951